

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 45

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenangebote



Rosenthaler+Partner AG vereinigt umfassende Erfahrung und innovatives Engagement in den Bereichen Informatik, Bautechnik und Management. Wir planen, betreuen und realisieren entsprechende Projekte in der ganzen Schweiz.

Zur Ergänzung unserer Teams in Muttenz evtl. Bern suchen wir eine dynamische, initiative Persönlichkeit mit Ausbildung als

## Bauingenieur ETH oder HTL

Ihren Einsatz sehen wir in folgenden Gebieten:

- Projektmanagement in der Informatik und im Bauwesen
- Mitarbeit an Konzepten für multidisziplinäre Aufgabenstellungen
- Entwerfen, Realisieren und Einführen von Informationssystemen
- Mitarbeit in Forschungsprojekten

Wir erwarten von Ihnen:

- Ausbildung im Bauwesen, mit Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft, Organisation oder Projektmanagement
- Interesse an und evtl. Erfahrung mit relationalen Datenbanken sowie fortschrittlichen Software-Entwicklungsmethoden
- Kreativität und systematisches Denken
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck (D und F)

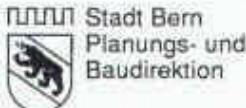
Sie finden bei uns:

- Anerkennung und Befriedigung in kleinem Team
- selbständiges Arbeiten mit modernen Hilfsmitteln

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Herrn Chr. Rosenthaler  
**Rosenthaler + Partner AG**

Feldrebenweg 16, Postfach, 4132 Muttenz 2, Tel. 061/467 97 00



## Verkehrsplanung im Spannungsfeld der Stadtentwicklung

Möchten Sie sich dieser faszinierenden Aufgabe im Team der Verkehrsplanung des Stadtplanungsamtes Bern als

## Projektleiterin / Projektleiter Verkehrsplanung

widmen?

Sie haben die Chance, auf der Basis des Stadtentwicklungs-konzeptes neue Ideen in die städtische Verkehrsplanung einzubringen. Das Team der Verkehrsplanung des Stadtplanungsamtes entwickelt Strategien und Konzepte für Fußgänger/innen und Velofahrer/innen, für den öffentlichen und privaten Personenverkehr sowie für den Güterverkehr.

Sie sind eine/ein aussichtsreiche/r Bewerberin/Bewerber, wenn Sie ein Hochschulstudium (oder eine vergleichbare Ausbildung) abgeschlossen haben und über mehrere Jahre praktische Erfahrungen in der Verkehrsplanung verfügen.

Wenn Sie Fragen haben, erteilt Ihnen Herr Urs Gloor, Leiter Verkehrsplanung, Telefon 031 / 321 72 10, gerne Auskunft.

Ihre handschriftliche Bewerbung senden Sie bitte zusammen mit den üblichen Unterlagen an das Stadtplanungsamt Bern, Personelles, Schwarzerstrasse 9, 3001 Bern.

**Stadtplanungsamt Bern**

Im Dienste  
unserer Stadt



Für die Abteilung Haustechnik an der Ingenieurschule Bern suchen wir im Nebenamt je eine/einen

## Dozentin/Dozenten für Heizungstechnik sowie für Lüftungs- und Klimatechnik

Eine fundierte Ausbildung als Ingenieur/in, praktische Erfahrung sowie Freude an der Arbeit mit motivierten Studierenden sind Voraussetzung für diese bedeutungsvolle Aufgabe. Unterrichtserfahrung ist erwünscht.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie unter dem Stichwort "Heizungstechnik" oder "Lüftungs- und Klimatechnik" an

Ingenieurschule Bern HTL, Herr Jean-Marc Chuard, Vorsteher Abteilung Haustechnik, Postfach 325, 3000 Bern 22.

Als mittelgrosses, dynamisches Ingenieurbüro bearbeiten wir interessante Arbeiten im Hoch-, Tief- und Brückenbau. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

## Bauingenieur ETH/HTL

mit einigen Jahren Praxis im konstruktiven Ingenieurbau und entsprechenden EDV-Kenntnissen. Wir suchen einen jüngeren flexiblen, pflichtbewussten und selbständigen Mitarbeiter und bieten leistungsorientierte Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an: SIA 34992 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

# JOSEF MEYER

Wir sind eine erfolgreiche, gesamtschweizerisch tätige Stahl- und Anlagebauunternehmung. Qualität – ein eingespieltes Team – eine herausragende CAD/CAM-unterstützte Projektorganisation – das sind die Stärken, von denen unsere Kunden profitieren.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Dipl. Bauingenieur ETH/HTL als Verkaufs- und Projektingenieur Stahlbau

### Aufgabenbereich:

Zielbewusste Vertretung unserer Firma gegenüber Kunden, Unternehmen und Lieferanten, fachliche Beratung von Architekten, Ingenieuren und Bauherren, Erstellen von Offertkalkulationen, Leitung der Projekte von der Bestellung bis zur Übergabe, Überwachung der vertragsmässigen Projektabwicklung bezüglich Qualität, Termine und Kosten.

### Wir erwarten:

Leistungsfreude, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Führungserfahrung, konstruktive Erfahrung im Stahl- und/oder Metallbau, speditives Arbeiten und Organisationstalent sowie Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Lieferanten.

Interessiert Sie diese abwechslungsreiche Aufgabe? Möchten Sie mit unternehmerischem Elan stets neue Projekte anpacken? – dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Herrn Franz Galliker.

**JOSEF MEYER STAHL UND METALL AG**  
**CH-6032 EMMEN/LUZERN**

## Stellengesuch

### Dipl. Architektin ETH/SIA

31, habe ab Januar 97 noch freie Kapazität. Erfahrung in Projektierung, Ausführungsplanung, Bauleitung und CAD.

Angebote bitte unter Chiffre SIA 45416 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Erfolgreich** im Stellenmarkt –  
Ein Inserat im  
«Schweizer Ingenieur und Architekt»

## Diverses

### Zu vermieten

**Swiss-Crane TKF 603**, 42 m, 1400 kg Fr. 980.–/Mt.

**Swiss-Crane TKF 1205**, 50 m, 2000 kg Fr. 1700.–/Mt.

**Swiss-Crane TKF 751**, 40 m, 2000 kg, Fr. 1400.–/Mt.

mit Fernsteuerung

Preise inkl. Versicherung, exkl. MwSt.

Bestellung/Reservierung:

Telefon 071/277 35 12, Fax 071/277 35 22

### Zu vermieten / eventuell zu verkaufen

#### Kern-Gerüst

200 kg/m<sup>2</sup>, 65 cm, Fr. –50 m<sup>2</sup>/Mt. exkl. MwSt. Zubehör wie Konsolen, Treppen, Fußgängerpassagen vorhanden.

Kaufpreis nach Vereinbarung.

Bestellung/Reservierung:

Telefon 071/277 35 12, Fax 071/277 35 22

Für Einsteiger günstig zu überlassen eine

#### komplette CAD-Anlage

bestehend aus: 1 Rechner Macintosh IIfx 40 MHz, 16 MB RAM mit 1 Festplatte 210 MB Quantum Pro Drive 15 ms, 64 kB Cache, 1 Extended Keyboard, 1 Apple 21" Two Page Trinitron Display-Farbmonitor, 1 Laserdrucker QMS PS-41D, Post Script, 1 SyQuest-Wechseldatenträgerlaufwerk, 44 MB und 10 Wechselseitplatten, 1 IP 530 A1 Mutoh-Plotter Format DIN A1 mit viel Zubehör und Papier.

Software: TOP CAD 2.0 (erweiterbar auf demnächst erscheinende Version 3.0 durch Update)

Preis nach Vereinbarung. Telefon 071/888 14 06

Liebe Ingenieure, Architekten und Leser,

Ich bitte Sie um Hilfe, den Namen eines Schweizer Ingenieurs aus Zürich ausfindig zu machen, der beim Aufbau des Centro in Oberhausen, Deutschland, beschäftigt war. Den Herrn habe ich am 8. September 1996 in Münster im Restaurant «Tascia Moredo» kennengelernt.

Wie er mir erzählte, flog er am 12. September 1996 nach Zürich zurück. Leider habe ich den Namen des Herrn vergessen, und Sie sind eine kleine Hoffnung für mich, den Namen des Herrn ausfindig zu machen.

J. Rosenpflanzer, Heisstrasse 35, D-48145 Münster

### Zu verkaufen

#### komplette CAD-Anlage

Macintosh ci II, Tastatur, Maus, Miro Trinitron 20", Graphitec Pen Plotter GP 1002, Archi CAD 4.03 (Plot Maker, Mac Project), VP Fr. 11 500.–, Telefon 01/940 64 16, R. Stark

### Zu verkaufen:

#### Messerli-Bauad 5.12

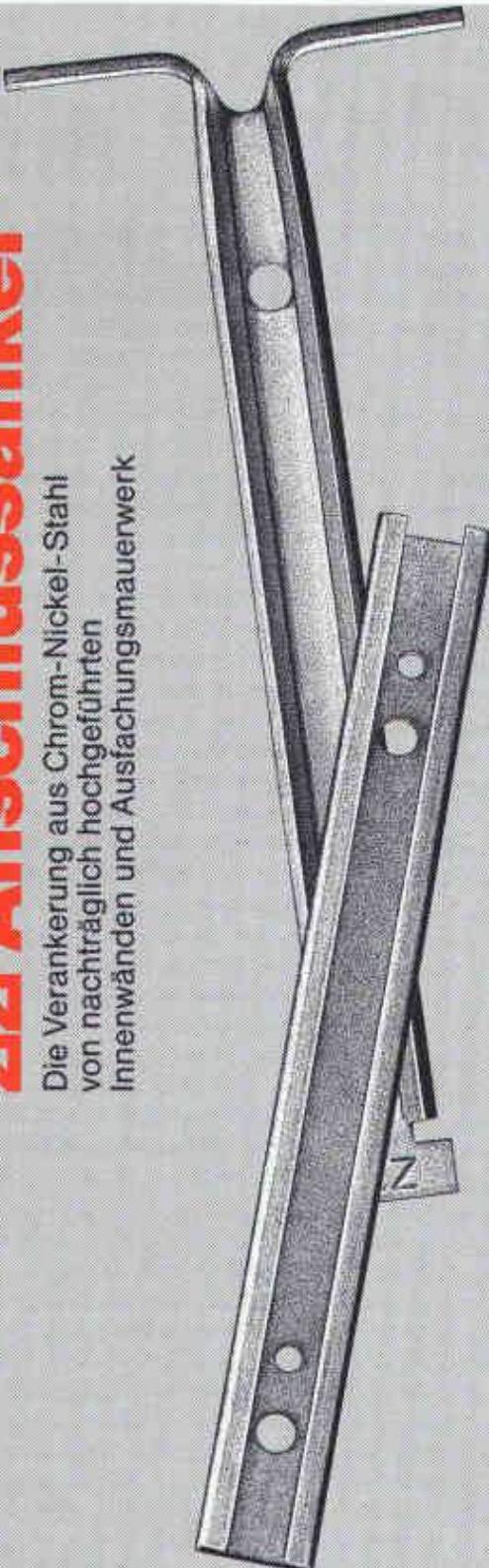
komplett mit Hardware, NPK-Handb., Lizenzen NP Fr. 27 000.–, Occ. Fr. 17 000.– (Fr. 14 000.– ohne Hardware).

Telefon 061/313 30 30



# ZZ Anschlussanker

Die Verankerung aus Chrom-Nickel-Stahl von nachträglich hochgeführten Innenwänden und Ausfachungsmauerwerk



# ZZ

## ZZ ZIEGELEIEN

Postfach, 8045 Zürich, Tel. 01 468 2111

# Wer macht was?

## Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik, Schmitthen 206, 7214 Grütz/Sennwald, Tel. 081/325 23 33; Fax 081/325 33 43  
Filiale Bolgen: Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR Systemtechnik, Gottardistrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Andelfingen, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8103 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55; Fax 01/840 36 06

SICSA AG, Sikobau, Geisenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40; Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Lutzen, Meyrin, Muhen, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Altlasten

ATBC AG, Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

BMG ENGINEERING AG, Fängstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/722 92 92; Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMIDT DORTHE AG, 3007 Bern, Tel. 031/383 30 10, 3000 Aarau, Tel. 062/834 44 00, 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28, 6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07, 2900 Pfarrestrasse, Tel. 066/65 58 56, 8158 Regensdorf, Tel. 01/834 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA, 1052 Le Mont's Izonante, 021/647 12 41, 1783 Granges-Paccot, Tel. 037/25 86 86, 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76, 1201 Geneva, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA, 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26; GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Buchi und E.R. Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC, 8103 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bauteil AG (s. Sekundärbauteile)

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER, Modellbau, 9000 St. Gallen, Tel. 071/244 75 33

OEHRL+FRICKER, Modellbau AG, Klosterbachstrasse 123, 8032 Zürich, Tel. 01/261 92 67; Fax 01/262 43 89

SCHAUK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11, 5512 Wohlen, Tel. 056/491 37 37

SCHNUHRIGER Modellbau, 8953 Dietikon, Überlandstrasse 16, Tel. 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich, Tel./Fax 01/302 21 23 oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN, 5102 Rapperswil, Tel. 042/897 37 77, 5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22, 6430 Schwyz, Tel. 041/810 00 45

MODELLBAU ZABORDOWSKY, Inhaber D. Raffoianer, Neumarkt 10, 8001 Zürich, Tel. 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV Technopark Zürich, Tel. 01/445 17 53; Fax 01/445 17 56  
Visualisierung - Simulation - Animation

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reussstrasse 9, Tel. 041/435 0 111

## Aussichtssimulation in Planungsphase

mit 2.1 m Mastografiesystem und nach-Plan  
FOTODATA, Blaumattstrasse 137c, 8370 Stans, Telefon 041/612 06 71, Telefax 041/612 06 75

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG, Unabhängige Ingenieure und Architekten, Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich, Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten), GEOSOL AG, Bern+Notari VS, Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39, Tel. 028/24 59 49, Fax 028/24 48 87

GEOTEST AG, (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik), K+P KIEFER + STUDER AG, Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen, Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b, 8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14, Büro Solgen: Schulstrasse 11, Postfach 108, 8583 Solgen, Telefon 071/642 32 85

## Bauleitung/Devisierung

FAEFL & SAILER, Architekten AG, Kirchstrasse 3, 8304 Wallisellen, Tel. 01/831 09 00, Fax 01/831 09 50

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerkserhaltung, Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum, Weberstrasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büro Zürich, Büro, Basel, Boar

## Bauphysik/Bauakustik

KOPTIS BAUPHYSIK, M. Sc., dipl. Bauphysiker SIA, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 55 15

## Bauthermographie/n<sub>LSD</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufteleckstellen, GLOMETAG, Horgen, Tel. 01/725 73 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTHKIPPE AG, 8055 Zürich, Gutfassstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSTÖFFELN HÄGERBACH AG, 7320 Sargans, Telefon 081/725 31 71, Telefax 081/725 31 70

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie, SCHENKEL VERMESSUNGEN AG, Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich, Telefon 01/361 07 00, Telefax 01/361 56 48

# Wer macht was?

## Bestandesaufnahmen/ Gebäudevermessung

Aufnahmen mit Laser und direktlem CAD-Ausdruck  
**MAZZETTA & MENEGON PARTNER AG**  
Dipl. Bauingenieur HTL, 2000 Chur,  
Telefon 081/285 14 16,  
Telefax 081/285 16 84

## Betonfarben

**PROTAG PROTECTING AG**  
Chem. Technische Produkte  
Gülstrasse 15a, 8200 Küsnacht ZH  
Telefon 01/910 56 70,  
Telefax 01/910 37 06

## Betonlabor

**GEOTEST AG**  
(a. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
**IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung**  
Mittelbaustr. 303, 4617 Günsberg SG  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
**WOLFSHEHER UND PARTNER AG**  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50,  
Büro Zürich, Bern, Basel, Baar

## Betonbohren/Betonfräsen

**SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG**  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

**GEOTEST AG**  
(a. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonstahlfasern

**STAVO AG**  
Widigerstrasse 1, 3702 Niederuzwil  
Telefon/Fax 062/891 27 53

## Betonsanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

**RENESSO AG, Wiesackerstrasse 89**  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 06

**SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,**  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Codenzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Mutterz, St. Gallen

**SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG**  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

**WIPF AG, Bauunternehmung**  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 056/664 11 22

**WOLFSHEHER UND PARTNER AG**  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50,  
Büro Zürich, Bern, Basel, Baar

## Brandabschottungen

**RAG REICHENBERGER AG**,  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Telefon 052/235 21 21  
Telefax 052/235 68 14

## Brandschutzdämmungen

**SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG**  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Telefon 052/235 21 21  
Telefax 052/235 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletteten Bühneneinrichtungen.  
**EBERHARD BÜHNEN AG**,  
Postfach 112, 8672 Wüesten  
Telefon 055/616 70 00  
Telefax 055/616 70 01

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grosses professionelles Softwareangebot:  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CAD für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45'000 Installationen.  
**INGWARE GmbH, Bau-Informatik**,  
Seestrasse 78, 8703 Erlensee,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE

### WinMesserli-Bauad

### MesserliEKP

### Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architektur und Haustechnik. Integriert CAD/CAE, Bauadministration, Devisierung und Elementkostenplanung unter MS-Windows mit Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über 5000 Installationen IN DER SCHWEIZ.

**ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK**,  
8957 Spiezberg, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55

Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 03 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung. Umfassendes Kündangebot für ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. IDC AG, Lützenstrasse 74, 8005 Zürich, Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik,

## Bauadministration, WinBau

Branchenspezifische Getalösungen für Architekten, Bauingenieure, Straßenbau und Gebäudeverwalter.  
**FIDES Informatik**, RDC4 Zürich,  
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 66 88  
2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/237 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generativtools CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Mac/Windows), Ing. + Planungs-  
bros BOGAZKI AG, Bahnhofstrasse 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,  
Fax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

lösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen:  
MGB Data AG, Ruit, Tel. 055/260 10 15  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
**HEINIGER & PARTNER AG**,  
8620 Wetzikon, Hottingerstrasse 9/8A,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

**WIESER BAUINFORMATIK AG**,  
Rorschacherstr. 21, 8000 St. Gallen,  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architekten auf der Basis des weltbekannten CAD ME10/30 von HP • bedienfreundlich • langlebig auf Workstation (HP UX) oder PC - Windows 95 + NT • Ihr CAD-Werkzeug für die individuelle Projekt- und Werkplanung • unverbindliche Vorführung

**KASPAR HUBER, Architekt HTL**,  
Hödlerstrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## CAD POINT LINE

Das bewährte Schweizer 2D/3D-CAD für Architekten. Neu unter Windows 95+NT.  
Einfach und geleswert. POINT LINE Vertriebs- und Finanz AG, 5405 Baden-Dättwil,  
Tel. 056/484 80 40, Fax 056/484 80 45

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau- und Betriebsfertigkeiten im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen, Facility Management und Haustechnik. Neu auch auf PC unter Windows NT und der bedienfreundlichen Oberfläche von AutoCAD oder MicroStation.

**WALDER & TRUEB ENGINEERING AG**,  
Tannenackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten (Visualisierungen). Beratung für geographische Informationssysteme. Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0 Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung von Fliegendaten, Geländemodellen, Überwachung, Planung, Katastabau.

Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEI, Architektur-Photogrammetrie, Deformationsmessungen, GPS (Stellliniennummierung), Tunnelermessungen.  
**GRUNDER INGENIEURE AG**,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/460 10 10

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE DXS • FACILITY-MANAGEMENT.  
**AIA, Atelier für Informatik + Architektur**, Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009

## V+Z CAD vom Architekten

**VIFAN + ZÜBERBUHLER AG**, Architekturbüro, 8904 Aesch, Tel. 01/717 38 11  
Marktleiter mit AutoCAD • Einfach erlernbar • Stark im Entwurf • Effizient für Projekt-/Werkspläne und Aussmaß • Unverbindliche Vorführung.

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten.  
**cadwork informatik AG**, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

**ROEGG CHEMINÉE AG**,  
Schwammoos 4, 8126 Zürich,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

**GIODER & CANONICA**, Bauingenieure:  
Biro Zürich, Wehntalerstrasse 415  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Biro Singapur: Schulstr. 11/Postfach 108  
8383 Solgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

**CAESAR-CAD** für den Betrieb. **RONY DAHNDEN** Ingenieur & Software AG,  
8105 Regensdorf, Tel. 071/969 49 49

## Entfeuchtung/Entfeuchter

**EOTH-KIPPE AG**, 8055 Zürich  
Gubhause 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

**CSD AG** (siehe Altlasten)  
**GEOTEST AG** (a. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Messungen: Gutachten, Schutzmaßnahmen.  
**RUTISHAUSER**, Ingenieurbüro für Bau-, Verkehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzugstrasse 15, Tel. 01/422 50 50, Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

**EXPLOSIV CONSULT AG**,  
8492 Wila, Tel. 052/381 17 78,  
Fax 052/381 20 55

## E+S KIEFER + STUDER AG

Geschenker: STA/ASIC, 4153 Reinach BE,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG,  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17,  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69  
**STADELMANN UND PARTNER AG**,  
Ackerau 43, 8610 Uster,  
Telefon 01/941 09 97,  
Telefax 01/941 09 96

## Frischbetonkontrollen

**IMP Bauet AG** (a. Betonlabor)  
**WOLFSHEHER UND PARTNER AG**,  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum,  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

**CSD AG** (siehe Altlasten)  
**GEOTEST AG**, 3032 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 8374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6088 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Haustechnik-Bauleitung

**MEIER & WIRZ AG**,  
Elektro-/Heizung-/Lüftung-/Sanitär  
Postfach, 8050 Zürich,  
Telefon 01/318 83 00,  
Telefax 01/318 83 83

## Heizwände/Konvektoren

**BORER-TECHNIK AG**, Industriezone B3,  
4227 Bussnang, Tel. 061/785 61 11,  
Fax 061/785 61 12

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

**AMSTUTZ & SAHLI AG**, 8032 Zürich,  
Chem., Holzbeizelei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Telefon 01/381 50 40,  
Telefax 01/422 14 36

## Injektionen

**ALPIN BAUTECH AG**, BASCOR-Systemmechanik,  
Schmitten 206, 7214 Grünz/Schwyz,  
Tel. 081/323 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Bollach: Tel. 071/272 52 76

**BUERGI TIEFSAU AG**, 6410 Goldau,  
BASCOR-Systemmechanik, Gotthardstrasse 72,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 4545 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

**AD Heinr. HATT-HALLER**,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

**KRATIGER AG**, BASCOR-Systemmechanik,  
Bersteistrasse 4, 4422 Aindorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

**RENESSO AG**, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

**SIKA AG, SikaBau**, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Codenzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Mutterz, St. Gallen

**SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG**,  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

**SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG**,  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Telefon 052/235 21 21  
Telefax 052/235 68 14

## Kanal- und Leitungs- sanierung

**AD Heinr. HATT-HALLER**,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11  
Fax 01/456 21 12

# Wer macht was?

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grisch/Sennw., Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43 Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81 Filiale 6454 Flüelen, Tel. 041/871 02 10

AG Heini, HATT/HALLER, AG Conrad Zscheklik, 8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arnidorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Murienz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

STAHLITON AG, Riesbachstr. 37, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

MARLI-TECHNOLOGIE AG, Dytan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach, Tel. 01/876 05 55, Fax 01/876 05 45. Mit über 80 Vertriebenen in der Schweiz

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)

INGENIEURBURO MEYER & SCHALTEGGER AG, 9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18, Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

SINUS ENGINEERING AG, Bahnhofstrasse 19a, 6203 Seewen, Tel. 041/467 32 80, Fax 041/467 16 60, Beratung, Messung, Expertisen

## Lärmschutz

HBT4501 AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Telefon 056/622 01 55, Telefax 056/621 98 18

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21, Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen, Tel. 01/839 65 50, Fax 01/639 65 80

## Lärm- und Schwingungs-experten

SULZER INNOTEC AG, Fachgruppen Akustik und Schwingungen, Postfach 414, 8401 Winterthur, Telefon 052/262 82 78, Telefon 052/262 42 14, Telefax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz: BUHLMANN MALEREI AG, 8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor), p+i Sursee Prüf- und Forschungsinstitut, Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk, Mortel, Postfach, 6210 Sursee, Telefon 041/925 70 10, Telefax 041/921 21 72

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grisch/Sennw., Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43 Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

ANDERECK AG, 9008 St.Gallen, Tel. 071/244 25 01, Orig. Elektroosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81 Filiale 6454 Flüelen, Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arnidorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Murienz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9405 Heerbrugg, Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Küster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

ALTEC AG (siehe Umweltmanagement), CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG (siehe Altlasten), CSD AG (siehe Altlasten)

WOLFSHEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum Webereistr. 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern, Basel, Boar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21, Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21, Fotodokumentation, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG, Beratende Bauingenieure SIA ASIC, Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern, Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksaufstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19

WOLFSHEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum Webereistrasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern, Basel, Boar

## Scannerarbeiten

COPY NORD, Nordstrasse 1, 7000 Chur, Tel. 081/286 91 55

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Gilsoften belasteten Anlagen und Entsorgung von Gebäuden, RAG REICHENBERGER AG, 6038 Grenchen, Reussstrasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PISTER, 8052 Zürich, Thurgaustrasse 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-SOLAR Zentralestrasse 04, 5610 Wohlen, Tel. 054/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOUVO AG, 8050 Zürich, körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager, Tel. 01/311 55 67, Fax 01/311 69 22

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgutstrasse 205, 4617 Gengen SG, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüssel fertige netzgekoppelte Solaranlagen Solaraxx, Solarmodule mit 20-Jahresgarantie

MINTWYLER ENERGETECHNIK AG, Marthasse 1, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 50 67, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG, 8492 Wild, Tel. 052/385 17 78, Fax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno, Spritzbeton, Gunst-, Sandstrahlen, Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Murienz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Überlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen, CH-8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgutstrasse 205, 4617 Gengen SG, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Lufteinflüsse in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit, AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEUEN, Lowerstrasse 42, 8001 Zürich, Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser-bauarbeiten

WILLY STAUBEL ING. AG, 8045 Zürich, Oberstrasse 2, Tel. 01/462 12 33, Sämtliche Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und Lichttechnik, Grünenstrasse 14, 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52, Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinen-anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Transportsystemen in Glas, Metall und Holz, 4461 Boeckten, Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 82

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blöter-Wände, schallabsorbiert, feuerbeständig, BLATTIER AG, Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1, 8117 Fallanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG, 9245 Oberbüren, Telefon 071/7955 96 00, Fax 071/7955 96 60, Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden, Sanierung, Isolation/Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltmanagement

ALTEC AG, Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bassersdorf, Telefon 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

GEO PARTNER AG, Baumünderstrasse 24, 8050 Zürich, Telefon 01/311 27 28, Fax 01/311 28 07, UVP, Abfall, Hydriologie, Lufthygiene, Umweltmanagementssysteme

## Umweltverträglichkeits-prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dielsdorf, Telefon 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)

MATHYS - AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur/Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRSTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher, FIRSTA-Anschlussprofile (Speziell Prospekt vorliegen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach

Telefon 062/771 15 55, Fax 062/771 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHAUDEN AG, Wilen-Wärmedämmelemente, 8056 Kägiswil OW, Telefon 041/600 83 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Freiburg, Netzbadenstr. 23c, Telefon 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Waschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich, Gutsstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnungen von Bauplänen mit CAD: CADPLAN Stocker+Schildknecht 4051 Basel, Telefon 061/281 82 75